

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
Национальный исследовательский Томский государственный университет

План одобрен Ученым советом факультета
Протокол № 1 от 24.02.2025

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по образовательной деятельности

_____/Луков Е.В.
_____ 20__ г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе базового высшего образования

45.03.02

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика
Направленность (профиль) программы: Технологическое планирование и реализация переводческих проектов

Профиль : Технологическое планирование и реализация переводческих проектов
Кафедра: Факультет иностранных языков
Факультет: Факультет иностранных языков

Квалификация: письменный переводчик / младший менеджер переводческого проекта

Год начала подготовки (по учебному плану) 2025

Форма обучения: Очная
Срок получения образования: 4 г.

Образовательный стандарт (СУОС) №427/ОД от 14.04.2025

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты	Приказ Минтруда
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО	
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА	№ 134н от 18.03.2021 г.

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
-	консультационный

СОГЛАСОВАНО

Начальник учебного управления _____/Игнатьева М.А./
Начальник отдела сопровождения образовательных программ _____/Цой Г.А./
Декан факультета иностранных языков _____/Нагель О.В./
Руководитель ОПОП _____/Антонова Т.Г./

План Учебный план бакалавриата '45.03.02 Технологическое планирование и реализация переводческих проектов.plx', код направления 45.03.02, профиль : Технологическое планировани

				Формы пром. атт.				з.е.	Итого акад.часов								Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Закрепленная кафедра				
-	Счита ть в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КП	Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	Сем	КРпо	КРатт	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	Код	Наименование	Компетенции	
Блок 1.Дисциплины (модули)									204	7672	4308	1044	2628	306	197.75	132.25	2866.25	497.75	29	28	27	27	30	24	27	12			
Обязательная часть									140	5040	2914.35	678	1760	260	142.65	73.7	1884.35	241.3	25	23	17	13	27	15	15	5			
☐	+	Б1.О.01	История России		1	2		4	144	116	58		52	6		28		2	2							24	Факультет исторических и	РΟΥК-2.1; РΟΥК-2.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2	
☐	+	Б1.О.02	Основы российской государственности		1			2	72	54.85	20		32	2.85		17.15		2								24	Факультет исторических и	РΟΥК-2.1; РΟΥК-2.2; РΟΥК-3.1; РΟΥК-3.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2	
☐	+	Б1.О.03	Безопасность жизнедеятельности		1			2	72	25.45	8	16		1.45		46.55		2								24	Факультет исторических и	РΟΥК-6.1; РΟΥК-6.2	
☐	+	Б1.О.04	Физическая культура и спорт		1			2	72	31.75	10	20		1.75		40.25		2								153	Факультет физической культуры	РΟΥК-7.1; РΟΥК-7.2	
☐	+	Б1.О.05	Иностранный язык. Практический курс английского языка	267	34	15		31	1116	704.6		654		33.2	17.4	347.8	63.6	5	5	2	2	5	6	6		130	Факультет иностранных языков	РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3	
@	+	Б1.О.06	Русский язык и культура речи	5	13	2		6	216	120.45	34	74		5.9	6.55	75.1	20.45	1	2	1		2				130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5	
☐	+	Б1.О.07	Практический курс китайского языка	12				16	576	395		368		18.4	8.6	153.6	27.4	7	9							225	Институт Конфуция	РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3	
☐	+	Б1.О.08	Основы профессионального самоопределения		27			2	72	32		30		2		40			1					1		130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-4.1; РΟΥК-4.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2	
☐	+	Б1.О.09	Цифровая грамотность		1			2	72	33.85	6	26		1.85		38.15		2								177	Институт прикладной математики и	РООПК-5.1; РООПК-5.2; РОБК-1.1; РОБК-1.2	
☐	+	Б1.О.10	ИКТ в профессиональной деятельности		34			2	72	50.9	12	24	12	2.9		21.1				1	1							РООПК-5.1; РООПК-5.2; РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5	
☐	+	Б1.О.10.01	Компьютерное редактирование на китайском языке		3			1	36	25.45		24		1.45		10.55				1						226	Организация-партнер	РООПК-5.1; РООПК-5.2; РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5	
☐	+	Б1.О.10.02	Поиск литературы на китайском языке		4			1	36	25.45	12		12	1.45		10.55					1					226	Организация-партнер	РООПК-5.1; РООПК-5.2	
@	+	Б1.О.11	Введение в теорию языка		1			2	72	31.75	20		10	1.75		40.25		2								130	Факультет иностранных языков	РООПК-1.1; РООПК-1.2	
☐	+	Б1.О.12	Текст: организация, интерпретация, анализ		2			2	72	31.75	10	20		1.75		40.25			2							130	Факультет иностранных языков	РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2	
☐	+	Б1.О.13	История российско-китайских отношений		2			2	72	33.85	16		16	1.85		38.15			2							130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-2.1; РΟΥК-2.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2	
☐	+	Б1.О.14	Философия		5			3	108	38.05	18		18	2.05		69.95						3				96	Философский факультет	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2	
☐	+	Б1.О.15	Россия и мир: проблемы взаимодействия культур		5			2	72	38.05	12		24	2.05		33.95						2				130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2; РΟΥК-2.1; РΟΥК-2.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2	
☐	+	Б1.О.16	Основы проектной деятельности		5			2	72	33.85	10	22		1.85		38.15						2				130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-4.1; РΟΥК-4.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2	
☐	+	Б1.О.17	Право		5			2	72	48.55	10		36	2.55		23.45						2				52	Юридический институт	РΟΥК-3.1; РΟΥК-3.2	
☐	+	Б1.О.18	Психолого-педагогические основы обучения межкультурной коммуникации и переводу		7			2	72	31.75	20	10		1.75		40.25								2		130	Факультет иностранных языков	РООПК-2.1; РООПК-2.2	
☐	+	Б1.О.19	Профессиональная коммуникация		8			2	72	38.05		36		2.05		33.95								2		130	Факультет иностранных языков	РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2	
☐	+	Б1.О.20	Основы естествознания		7			2	72	38.05	18	18		2.05		33.95							2			1	Институт	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2	
☐	+	Б1.О.21	Теоретические основы английского языка			5		3	108	54.75	24		26	2.5	2.25	46.5	6.75					3				130	Факультет иностранных языков	РООПК-1.1; РООПК-1.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2	
☐	+	Б1.О.22	Шедевры мировой литературы	8				3	108	61	20		34	2.7	4.3	33.3	13.7								3	130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РООПК-7.1; РООПК-7.2	
☐	+	Б1.О.23	Экономика и предпринимательство		67			5	180	86.6	38	44		4.6		93.4							3	2				РΟΥК-8.1; РΟΥК-8.2; РΟΥК-8.3	
☐	+	Б1.О.23.01	Экономика		6			3	108	44.35	18	24		2.35		63.65							3			168	Институт экономики и менеджмента	РΟΥК-8.1; РΟΥК-8.2; РΟΥК-8.3	
☐	+	Б1.О.23.02	Предпринимательство		7			2	72	42.25	20	20		2.25		29.75								2		168	Институт экономики и менеджмента	РΟΥК-8.1; РΟΥК-8.2; РΟΥК-8.3	
☐	+	Б1.О.24	Практика китайского языка	3334445	3556	3		34	1224	692.75	304	324		32.4	32.35	428.6	102.65				13	10	8	3				РООПК-1.1; РООПК-1.2; РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3	
☐	+	Б1.О.24.01	Общий китайский язык 3-6	34	56			15	540	345.1	128	192		16.5	8.6	167.5	27.4				4	5	3	3			226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3
☐	+	Б1.О.24.02	Аудирование по китайскому языку 3-4	34				6	216	143	64	64		6.4	8.6	63.6	9.4				3	3					226	Организация-партнер	РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3
☐	+	Б1.О.24.03	Чтение и письмо 3	3				3	108	37.9	16	16		1.6	4.3	38.4	31.7				3						226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2
☐	+	Б1.О.24.04	Современный китайский язык 1-2	4		3		4	144	73.75	64			3.2	6.55	49.8	20.45				2	2					226	Организация-партнер	РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3
☐	+	Б1.О.24.05	Китайские иероглифы и каллиграфия		3			1	36	17.05		16		1.05		18.95					1						226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2
☐	+	Б1.О.24.06	Анализ китайских слов	5				3	108	37.9	32			1.6	4.3	56.4	13.7					3				226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2	
☐	+	Б1.О.24.07	Тренировка навыков письма 3		5			2	72	38.05		36		2.05		33.95						2				226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2	
☐	+	Б1.О.25	Основы коммуникации в инклюзивном пространстве		7			2	72	29.65	10	18		1.65		42.35								2		130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5	
☐	+	Б1.О.26	Практическая грамматика английского языка в переводческом аспекте			6		3	108	61.05		56		2.8	2.25	40.2	6.75						3			130	Факультет иностранных языков	РООПК-1.1; РООПК-1.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений									64	2632	1393.65	366	868	46	55.1	58.55	981.9	256.45	4	5	10	14	3	9	12	7			
☐	+	Б1.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту		123456				328	328		328														153	Факультет физической культуры	РΟΥК-7.1; РΟΥК-7.2	
☐	+	Б1.В.02	Информационные технологии в переводе	1				3	108	50.5		44		2.2	4.3	34.8	22.7	3								130	Факультет иностранных языков	РООПК-6.1; РООПК-6.2; РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5	
@	+	Б1.В.03	Практика устного и письменного перевода: онлайн курс (платформа Stepik)		4			2	72	17.05		16		1.05		54.95					2					130	Факультет иностранных языков	РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5	
☐	+	Б1.В.04	Письменный перевод с английского языка на русский язык	2	3			5	180	82.25		74		3.95	4.3	84.05	13.7		3	2								РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5	
☐	+	Б1.В.04.01	Практикум по письменному англо-русскому переводу	2				3	108	50.5		44		2.2	4.3	43.8	13.7		3							130	Факультет иностранных языков	РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5	
☐	+	Б1.В.04.02</																											

План Учебный план бакалавриата '45.03.02 Технологическое планирование и реализация переводческих проектов.plx', код направления 45.03.02, профиль : Технологическое планирование

		-	-	Формы пром. атт.				з.е.	Итого акад.часов								Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Закрепленная кафедра					
-	Счита ть в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	с оц.	КП	Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	Код	Наименование	Компетенции	
☐	+	Б1.В.05	Письменный отраслевой перевод с английского языка на русский язык	67	568		6	11	396	185.8	16	148		13.2	8.6	182.8	27.4						2	4	3	2			РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.3; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-4.4	
☐	+	Б1.В.05.01	Аудиовизуальный перевод	6	5			4	144	75.95	16	52		3.65	4.3	54.35	13.7						2	2			130	Факультет иностранных языков	РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
☐	+	Б1.В.05.02	Практикум по отраслевому переводу с английского языка на русский язык	7				3	108	46.3		40		2	4.3	48	13.7							3			130	Факультет иностранных языков	РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-4.4	
☐	+	Б1.В.05.03	Планирование и реализация письменного переводческого проекта. Практикум		68		6	4	144	63.55		56		7.55		80.45							2		2		130	Факультет иностранных языков	РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.3; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-4.4	
☐	+	Б1.В.06	Управление проектами	7	567			8	288	137.35	38	74	14	7.05	4.3	127.95	22.7						1	2	5				РПК-8.1; РПК-8.2; РПК-8.3; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.2; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.3; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-4.4	
☐	+	Б1.В.06.01	Основы менеджмента		5			1	36	25.45	10		14	1.45		10.55							1				168	Институт экономики и менеджмента	РПК-8.1; РПК-8.2; РПК-8.3; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.3	
☐	+	Б1.В.06.02	Организационные и правовые основы переводческой деятельности		6			2	72	44.35	18	24		2.35		27.65							2				130	Факультет иностранных языков	РПК-8.1; РПК-8.2; РПК-8.3; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.3; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-4.4	
☐	+	Б1.В.06.03	Редактирование и оценка качества перевода		7			2	72	25.45		24		1.45		46.55							2				130	Факультет иностранных языков	РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.06.04	Менеджмент переводческих проектов	7				3	108	42.1	10	26		1.8	4.3	43.2	22.7							3			130	Факультет иностранных языков	РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.3	
☐	+	Б1.В.07	Теория и практика перевода с китайского языка на русский язык	8	7	6		8	288	139.1	12	114		6.55	6.55	110.45	38.45						3	2	3				РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-2.1; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.07.01	Теория и практика перевода (китайский язык)			6		3	108	54.75	12	38		2.5	2.25	37.5	15.75						3				130	Факультет иностранных языков	РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
☐	+	Б1.В.07.02	Практикум по письменному китайско-русскому переводу		7			2	72	38.05		36		2.05		33.95							2				130	Факультет иностранных языков	РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
☐	+	Б1.В.07.ДВ.01	Дисциплины по выбору	8				3	108	46.3		40		2	4.3	39	22.7							3						РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5
☐	+	Б1.В.07.ДВ.01.0	Практикум по отраслевому переводу (китайский язык)	8				3	108	46.3		40		2	4.3	39	22.7							3			130	Факультет иностранных языков	РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	-	Б1.В.07.ДВ.01.0	Профессионально-ориентированный перевод (китайский язык)	8				3	108	46.3		40		2	4.3	39	22.7							3			130	Факультет иностранных языков	РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.08	Язык и культура Китая	4444	3	3334		20	720	320.45	280			14.25	26.2	281.75	117.8				8	12							РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.08.01	История Китая		3			2	72	33.85	32			1.85		38.15					2						226	Организация-партнер	РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.08.02	Современная литература Китая 1-2	4		3		4	144	73.75	64			3.2	6.55	49.8	20.45				2	2					226	Организация-партнер	РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.08.03	Древняя литература Китая 1-2			34		4	144	71.7	64			3.2	4.5	58.8	13.5				2	2					226	Организация-партнер	РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.08.04	Общие сведения о Китае	4				3	108	29.5	24			1.2	4.3	46.8	31.7					3					226	Организация-партнер	РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.08.05	Введение в литературу	4				3	108	37.9	32			1.6	4.3	38.4	31.7					3					226	Организация-партнер	РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-7.1; РПК-7.2	
☐	+	Б1.В.08.06	Древний китайский язык 1-2	4		3		4	144	73.75	64			3.2	6.55	49.8	20.45				2	2					226	Организация-партнер	РПК-1.1; РПК-1.2	
☐	+	Б1.В.09	Теоретические основы перевода	2	1			3	108	59.15	20		32	2.85	4.3	35.15	13.7	1	2								130	Факультет иностранных языков	РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-3.3	
☐	+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору 1 (ДВ.1)	7				2	72	42.25		40		2.25		29.75							2						РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
☐	+	Б1.В.ДВ.01.01	Основы устного перевода (английский язык)	7				2	72	42.25		40		2.25		29.75							2				130	Факультет иностранных языков	РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
☐	-	Б1.В.ДВ.01.02	Основы устного перевода (китайский язык)	7				2	72	42.25		40		2.25		29.75							2				130	Факультет иностранных языков	РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
☐	+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору 2 (ДВ.2)	8				2	72	31.75		30		1.75		40.25								2					РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	+	Б1.В.ДВ.02.01	Лингвистическая экспертиза текста *Linguistic Examination	8				2	72	31.75		30		1.75		40.25							2				130	Факультет иностранных языков	РПК-7.1; РПК-7.2; РПК-2.1; РПК-2.2; РПК-2.3; РПК-2.4; РПК-2.5	
☐	-	Б1.В.ДВ.02.02	Языковое сопровождение в социальной сфере *Community Language Support	8				2	72	31.75		30		1.75		40.25								2			130	Факультет иностранных языков	РПК-5.1; РПК-5.2; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
Блок 2.Практика								30	1080	88						992			3	3	3		6	3	12					
Обязательная часть								24	864	72						792			3	3	3		6		9					
☐	+	Б2.О.01	Учебная практика		23344			9	324	40						284			3	3	3								РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-5.1; РПК-5.2; РПК-6.1; РПК-6.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
☐	+	Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика по получению первичных профессиональных умений и навыков		2			3	108	8						100			3								130	Факультет иностранных языков	РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-3.1; РПК-3.2; РПК-4.1; РПК-4.2; РПК-4.3; РПК-5.1; РПК-5.2; РПК-6.1; РПК-6.2; РПК-1.1; РПК-1.2; РПК-1.3; РПК-1.4; РПК-1.5	
☐	+	Б2.О.01.02	Языковая практика 1		33			3	108	16						92				3									РПК-3.1; РПК-3.2	

План Учебный план бакалавриата '45.03.02 Технологическое планирование и реализация переводческих проектов.rlx', код направления 45.03.02, профиль : Технологическое планировани

			-	Формы пром. атт.				з.е.	Итого акад.часов								Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Закрепленная кафедра			
-	Счита ть в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КП	Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	Код	Наименование	Компетенции
☐	+	Б2.О.01.02.01	Повышение уровня китайского языка 3		3			1	36	8						28				1					226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2	
☐	+	Б2.О.01.02.02	Практикум по китайскому языку		3			2	72	8						64				2					226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2	
☐	+	Б2.О.01.03	Языковая практика 2		44			3	108	16						92					3							РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5
☐	+	Б2.О.01.03.01	Тренировка китайского языка 4		4			1	36	8						28					1				226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2	
☐	+	Б2.О.01.03.02	Практикум межкультурной коммуникации		4			2	72	8						64					2				226	Организация-партнер	РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5	
☐	+	Б2.О.02	Производственная практика			6688		15	540	32						508						6		9				РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2; РΟΥК-2.1; РΟΥК-2.2; РΟΥК-3.1; РΟΥК-3.2; РΟΥК-4.1; РΟΥК-4.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РΟΥК-6.1; РΟΥК-6.2; РΟΥК-7.1; РΟΥК-7.2; РΟΥК-8.1; РΟΥК-8.2; РΟΥК-8.3; РООПК-1.1; РООПК-1.2; РООПК-2.1; РООПК-2.2; РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РООПК-5.1; РООПК-5.2; РООПК-6.1; РООПК-6.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5; РОПК-3.1; РОПК-3.2; РОПК-3.3; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4
☐	+	Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика 1; технологическая			6		3	108	8						100						3			130	Факультет иностранных языков	РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РООПК-5.1; РООПК-5.2; РООПК-6.1; РООПК-6.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4	
☐	+	Б2.О.02.02(П)	Переводческая практика 2; технологическая			6		3	108	8						100						3			130	Факультет иностранных языков	РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РООПК-5.1; РООПК-5.2; РООПК-6.1; РООПК-6.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4	
☐	+	Б2.О.02.03(П)	Стажировка			8		6	216	8						208							6		130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2; РΟΥК-2.1; РΟΥК-2.2; РΟΥК-3.1; РΟΥК-3.2; РΟΥК-4.1; РΟΥК-4.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РΟΥК-6.1; РΟΥК-6.2; РΟΥК-7.1; РΟΥК-7.2; РΟΥК-8.1; РΟΥК-8.2; РΟΥК-8.3; РООПК-1.1; РООПК-1.2; РООПК-2.1; РООПК-2.2; РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РООПК-5.1; РООПК-5.2; РООПК-6.1; РООПК-6.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5; РОПК-3.1; РОПК-3.2; РОПК-3.3; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4	
☐	+	Б2.О.02.04(Пд)	Преддипломная практика			8		3	108	8						100							3		130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2; РΟΥК-2.1; РΟΥК-2.2; РΟΥК-3.1; РΟΥК-3.2; РΟΥК-4.1; РΟΥК-4.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РΟΥК-6.1; РΟΥК-6.2; РΟΥК-7.1; РΟΥК-7.2; РΟΥК-8.1; РΟΥК-8.2; РΟΥК-8.3; РООПК-1.1; РООПК-1.2; РООПК-2.1; РООПК-2.2; РООПК-3.1; РООПК-3.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РООПК-5.1; РООПК-5.2; РООПК-6.1; РООПК-6.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2; РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5; РОПК-3.1; РОПК-3.2; РОПК-3.3; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений блока Б2								6	216	16						200							3	3				
☐	+	Б2.В.ДВ.01	Производственная элективная практика (ДВ.1)		8			3	108	8						100							3				РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4	
☐	+	Б2.В.ДВ.01.01	Переводческая практика; отработка профессиональных умений и навыков (английский язык)		8			3	108	8						100						3		130	Факультет иностранных языков	РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4		
☐	-	Б2.В.ДВ.01.02	Переводческая практика; отработка профессиональных умений и навыков (китайский язык)		8			3	108	8						100						3		130	Факультет иностранных языков	РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4		
☐	-	Б2.В.ДВ.01.03	Переводческая практика; управление проектами		8			3	108	8						100						3		130	Факультет иностранных языков	РОБК-1.1; РОБК-1.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-3.1; РОПК-3.2; РОПК-3.3		
☐	+	Б2.В.ДВ.02	Учебная элективная практика (ДВ.2)		7			3	108	8						100						3					РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4	
☐	+	Б2.В.ДВ.02.01	Консультационная практика; посредничество в межкультурном взаимодействии (китайский язык)		7			3	108	8						100						3		130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4		
☐	-	Б2.В.ДВ.02.02	Переводческая практика; управление проектами		7			3	108	8						100						3		130	Факультет иностранных языков	РООПК-2.1; РООПК-2.2; РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РООПК-5.1; РООПК-5.2; РООПК-6.1; РООПК-6.2; РОБК-2.1; РОБК-2.2; РОБК-3.1; РОБК-3.2; РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5; РОПК-3.1; РОПК-3.2; РОПК-3.3; РОПК-4.1; РОПК-4.2; РОПК-4.3; РОПК-4.4		
Блок 3.Государственная итоговая аттестация								6	216	4.5						211.5							6					
☐	+	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	8				6	216	4.5						211.5							6	130	Факультет иностранных языков	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; БК-1; БК-2; БК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4		
ФТД.Факультативные дисциплины								78	2808	1320.2	220	1018		68.9	13.3	1456.1	31.7	8	20	6	7	10	11	11	5			
☐	+	ФТД.01	Погружение в университетскую среду		1			1	36	19.15		18		1.15		16.85		1							130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-4.1; РΟΥК-4.2; РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2	
☐	+	ФТД.02	Онлайн курс по активации словарного запаса: английский язык			1		3	108	52.65		48		2.4	2.25	48.6	6.75	3							130	Факультет иностранных языков	РООПК-1.1; РООПК-1.2	

План Учебный план бакалавриата '45.03.02 Технологическое планирование и реализация переводческих проектов.rlx', код направления 45.03.02, профиль : Технологическое планировани

		-	-	-	-				Формы пром. атт.		з.е.	Итого акад.часов								Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Закрепленная кафедра		-	
-	Счита ть в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КП	Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	Код	Наименование	Компетенции	
☐	+	ФТД.03	Дополнительный курс китайского языка		23467	1		18	648	406.7		384		20.45	2.25	234.55	6.75	4	2	3	3		3	3		225	Институт Конфуция	РООПК-3.1; РООПК-3.2			
☐	+	ФТД.04	Повышение уровня китайского языка 1-2		2			2	72	38.05		36		2.05		33.95			2							226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2			
☐	+	ФТД.05	Практика путунхуа 1		2			2	72	33.85		32		1.85		38.15			2							226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.06	Практика путунхуа 2		2			2	72	33.85		32		1.85		38.15			2							226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.07	Практическое занятие по аудированию 1		2			2	72	33.85		32		1.85		38.15			2							226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.08	Практическое занятие по аудированию 2		2			2	72	33.85		32		1.85		38.15			2							226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.09	Практическое занятие по письму 1		2			2	72	33.85		32		1.85		38.15			2							226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.10	Практическое занятие по письму 2		2			2	72	33.85		32		1.85		38.15			2							226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.11	Интенсивный курс китайского языка	2				4	144	105.1		96		4.8	4.3	34.2	4.7		4							226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2			
☐	+	ФТД.12	Тренировка навыков письма 1		3			2	72	38.05		36		2.05		33.95				2						226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2			
☐	+	ФТД.13	Китайская опера. Вводный курс		3			1	36	17.05	16			1.05		18.95				1						226	Организация-партнер	РΟΥК-5.1; РΟΥК-5.2			
☐	+	ФТД.14	Прикладной искусственный интеллект			56		8	288	21.5	20			1.5		266.5						4	4			227	Институт дистанционного образования	РООПК-6.1; РООПК-6.2; РОПК-2.1; РОПК-2.2; РОПК-2.3; РОПК-2.4; РОПК-2.5			
☐	+	ФТД.15	Китайский кинематограф. Вводный курс		4			1	36	17.05	16			1.05		18.95					1					226	Организация-партнер	РООПК-7.1; РООПК-7.2			
☐	+	ФТД.16	Тренировка навыков письма 2		4			2	72	38.05		36		2.05		33.95					2					226	Организация-партнер	РООПК-3.1; РООПК-3.2			
☐	+	ФТД.17	Живопись Китая. Вводный курс		4			1	36	17.05	16			1.05		18.95					1					226	Организация-партнер	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2			
☐	+	ФТД.18	Основы военной подготовки			5		3	108	75.85	26	46		3.85		32.15						3				203	учебный военный центр	РΟΥК-3.1; РΟΥК-3.2; РΟΥК-6.1; РΟΥК-6.2; РΟΥК-7.1; РΟΥК-7.2			
☐	+	ФТД.19	Сквозные цифровые технологии		5			1	36	4.45	2	2		0.45		31.55						1				227	Институт дистанционного	РΟΥК-6.1; РΟΥК-6.2; РООПК-6.1; РООПК-6.2			
☐	+	ФТД.20	Сравнительная типология языков (1) *Comparative Typology of Languages		5			2	72	31.75	20	10		1.75		40.25						2				130	Факультет иностранных языков	РООПК-1.1; РООПК-1.2; РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.21	Анализ распространенных ошибок при изучении китайского языка		6			1	36	25.45	24			1.45		10.55						1				226	Организация-партнер	РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.22	Сравнительная типология языков (2) *Comparative Typology of Languages			6		3	108	31.65	16	12		1.4	2.25	69.6	6.75						3			130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2; РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.23	Способы передачи культурного кода *Ways of Cultural Code Transfer			7		3	108	44.25	30	10		2	2.25	57	6.75							3		130	Факультет иностранных языков	РООПК-1.1; РООПК-1.2; РООПК-7.1; РООПК-7.2			
☐	+	ФТД.24	Современные семиотические системы *Modern Semiotic Systems		7			3	108	31.75	20	10		1.75		76.25								3		130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2; РООПК-1.1; РООПК-1.2			
☐	+	ФТД.25	Career planning: resume / CV, cover letter, interview		7			2	72	19.15		18		1.15		52.85							2			130	Факультет иностранных языков	РООПК-4.1; РООПК-4.2; РООПК-4.3; РОБК-3.1; РОБК-3.2			
	+	ФТД.26	Критическое мышление (платформа Stepik)		8			2	72	35.95	14	20		1.95		36.05								2	130	Факультет иностранных языков	РΟΥК-1.1; РΟΥК-1.2				
☐	+	ФТД.27	Основы синхронного перевода		8			3	108	46.45		44		2.45		61.55								3	130	Факультет иностранных языков	РОПК-1.1; РОПК-1.2; РОПК-1.3; РОПК-1.4; РОПК-1.5				

№	Индекс	Наименование	Контроль	Семестр 1										з.е.	Неделя	Контроль	Семестр 2										з.е.	Неделя	Контроль	Итого за курс										з.е.	Неделя	Каф.	Семестр				
				Всего	Кон такт.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	КРи	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	КРи	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	КРи	СР	Контроль					Всего			
ИТОГО (с факультативами)				1368											37	18 4/6		1896											51	21 1/6		3264											88	39 5/6			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1080											29			1176											31			2256											60				
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		59.9													59.8													59.9																	
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		32.4													26.4													29.4																	
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		35.3													35.9													35.6																	
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		35.3													35.9													35.6																	
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		2.1													3.6													2.9																	
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1080	647.35	110	420	76	30.5	10.9		389.5	43.15	29	ТО: 17 1/3 Э: 1 1/3		1068	664.25	72	478	66	28.8	19.5		342.2	61.55	28	ТО: 16 5/6 Э: 2 1/3		2148	1311.6	182	898	142	59.3	30.3		731.7	104.7	57	ТО: 34 1/6 Э: 3 2/3						
1	Б1.0.01	История России	За	72	59.05	30		26	3.05			12.95		2		ЗаО	72	56.95	28		26	2.95			15.05		2		За ЗаО	144	116	58		52	6		28		4		24	12					
2	Б1.0.02	Основы российской государственности	За	72	54.85	20		32	2.85			17.15		2															За	72	54.85	20		32	2.85		17.15		2		24	1					
3	Б1.0.03	Безопасность жизнедеятельности	За	72	25.45	8	16		1.45			46.55		2														За	72	25.45	8	16		1.45		46.55		2		24	1						
4	Б1.0.04	Физическая культура и спорт	За	72	31.75	10	20		1.75			40.25		2														За	72	31.75	10	20		1.75		40.25		2		153	1						
5	Б1.0.05	Иностранный язык. Практический курс английского языка	ЗаО	180	111.45		104		5.2	2.25		61.8	6.75	5														Эк ЗаО	360	222.85		206		10.3	6.55	116.7	20.45	10		130	1234567						
6	Б1.0.06	Русский язык и культура речи	За	36	21.25	6	14		1.25			14.75		1		ЗаО	72	40.05	8	28		1.8	2.25		25.2	6.75	2		За ЗаО	108	61.3	14	42		3.05	2.25	39.95	6.75	3		130	1235					
7	Б1.0.07	Практический курс китайского языка	Эк	252	172.3		160		8	4.3		66	13.7	7		Эк	324	222.7		208		10.4	4.3		87.6	13.7	9		Эк(2)	576	395		368		18.4	8.6	153.6	27.4	16		225	12					
8	Б1.0.08	Основы профессионального самоопределения														За	36	17.05		16		1.05			18.95		1		За	36	17.05		16		1.05		18.95		1		130	27					
9	Б1.0.09	Цифровая грамотность	За	72	33.85	6	26		1.85			38.15		2														За	72	33.85	6	26		1.85		38.15		2		177	1						
10	Б1.0.11	Введение в теорию языка	За	72	31.75	20		10	1.75			40.25		2														За	72	31.75	20		10	1.75		40.25		2		130	1						
11	Б1.0.12	Текст: организация, интерпретация, анализ														За	72	31.75	10	20		1.75			40.25		2		За	72	31.75	10	20		1.75		40.25		2		130	2					
12	Б1.0.13	История российско-китайских отношений														За	72	33.85	16		16	1.85			38.15		2		За	72	33.85	16		16	1.85		38.15		2		130	2					
13	Б1.8.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	36	36		36									За	60	60		60									За(2)	96	96		96								153	123456					
14	Б1.8.02	Информационные технологии в переводе	Эк	108	50.5		44		2.2	4.3		34.8	22.7	3														Эк	108	50.5		44		2.2	4.3		34.8	22.7	3		130	1					
15	Б1.8.04	Письменный перевод с английского языка на русский язык														Эк	108	50.5		44		2.2	4.3		43.8	13.7	3		Эк	108	50.5		44		2.2	4.3		43.8	13.7	3			23				
16	Б1.8.04.01	Практикум по письменному англо-русскому переводу														Эк	108	50.5		44		2.2	4.3		43.8	13.7	3		Эк	108	50.5		44		2.2	4.3		43.8	13.7	3		130	2				
17	Б1.8.09	Теоретические основы перевода	За	36	19.15	10		8	1.15			16.85		1		Эк	72	40	10		24	1.7	4.3		18.3	13.7	2		Эк За	108	59.15	20		32	2.85	4.3	35.15	13.7	3		130	12					
18	ФТД.01	Погружение в университетскую среду	За	36	19.15		18		1.15			16.85		1														За	36	19.15		18		1.15		16.85		1		130	1						
19	ФТД.02	Онлайн курс по активации словарного запаса: английский язык	ЗаО	108	52.65		48		2.4	2.25		48.6	6.75	3													ЗаО	108	52.65		48		2.4	2.25		48.6	6.75	3		130	1						
20	ФТД.03	Дополнительный курс китайского языка	ЗаО	144	103.05		96		4.8	2.25		34.2	6.75	4		За	72	50.65		48		2.65			21.35		2		За ЗаО	216	153.7		144		7.45	2.25	55.55	6.75	6		225	123467					
21	ФТД.04	Повышение уровня китайского языка 1-2														За	72	38.05		36		2.05			33.95		2		За	72	38.05		36		2.05		33.95		2		226	2					
22	ФТД.05	Практика путника 1														За	72	33.85		32		1.85			38.15		2		За	72	33.85		32		1.85		38.15		2		226	2					
23	ФТД.06	Практика путника 2														За	72	33.85		32		1.85			38.15		2		За	72	33.85		32		1.85		38.15		2		226	2					
24	ФТД.07	Практическое занятие по аудированию 1														За	72	33.85		32		1.85			38.15		2		За	72	33.85		32		1.85		38.15		2		226	2					
25	ФТД.08	Практическое занятие по аудированию 2														За	72	33.85		32		1.85			38.15		2		За	72	33.85		32		1.85		38.15		2		226	2					
26	ФТД.09	Практическое занятие по письму 1														За	72	33.85		32		1.85			38.15		2		За	72	33.85		32		1.85		38.15		2		226	2					
27	ФТД.10	Практическое занятие по письму 2														За	72	33.85		32		1.85			38.15		2		За	72	33.85		32		1.85		38.15		2		226	2					
28	ФТД.11	Интенсивный курс китайского языка														Эк	144	105.1		96		4.8	4.3		34.2	4.7	4		Эк	144	105.1		96		4.8	4.3		34.2	4.7	4		226	2				
ПРАКТИКИ			(План)														108	8						8	100		3	2		108	8					8	100		3	2							
	Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика по получению первичных профессиональных умений и навыков														За	108	8						8	100		3	2	За	108	8					8	100		3	2	130	2					
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ				(План)																																											
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ					Эк(2) За(9) ЗаО(3)										Эк(5) За(12) ЗаО(2)										Эк(7) За(21) ЗаО(5)																						
КАНИКУЛЫ															1 5/6		8											9 5/6																			

Индекс		Содержание	Тип
УК-1		Способен использовать философские знания, научную методологию и представления о ценностных основаниях общественной и научной этики для формирования научного мировоззрения, логического и системного мышления	УК
	РОУК-1.1	Знает основные направления зарубежной и отечественной философии, формально логические законы и принципы и приемы системного и критического мышления, основы методологии научного познания, основы научной и общественной этики и её влияние на общество	-
	РОУК-1.2	Умеет применять знания о научной этике, об исторических и современных общественных ценностях, логические законы, методы и приемы системного и критического мышления в социальной и профессиональной деятельности в целях формирования научной картины мира, выявления тенденций социальной действительности	-
УК-2		Способен анализировать основные этапы и закономерности исторического развития России, понимать ее место и роль в современном мире, формировать представление об особенностях российской национальной идентичности	УК
	РОУК-2.1	Знает особенности, основные этапы и закономерности цивилизационного развития России и зарубежных стран, исторические и культурные основы и особенности формирования народа России как многонационального, национальные интересы и роль России в мировой политике, и основания гражданской целостности российского общества	-
	РОУК-2.2	Умеет анализировать основные этапы и закономерности развития России в контексте мировой истории, раскрывать исторические причины и следствия развития российской территориальной, государственной, культурной, национальной и конфессиональной динамики, российские государственные интересы и роль России в мировой политике, критически осмысливать международную ситуацию, аргументированно обосновывать позицию относительно различных трактовок российской истории	-
УК-3		Способен формировать политическое и правовое сознание, отстаивать гражданскую позицию, в том числе нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению	УК
	РОУК-3.1	Знает основные понятия права и государства, основы государственно-политического устройства и законодательства, сущность коррупционного поведения и его взаимосвязь с социальными, экономическими, политическими и иными условиями	-
	РОУК-3.2	Умеет использовать правовые знания и нормы, знание истории, функционирования ее политико правовой системы для формирования правосознания и отстаивания гражданской позиции; различать интересы государства, отдельных социальных групп, человека и общества в социальных, экономических, политических ситуациях для понимания норм ответственного гражданского и профессионального поведения и противодействия проявления экстремизма, терроризма и коррупции	-
УК-4		Способен осуществлять самоорганизацию, саморазвитие и социальное взаимодействие, достигать поставленные цели в командной работе	УК
	РОУК-4.1	Знает ключевые правила социального, группового и командного взаимодействия, способы постановки индивидуальных и групповых задач	-
	РОУК-4.2	Умеет распределять время и собственные ресурсы для выполнения поставленных задач; планировать командные цели деятельности с учетом имеющихся условий и ограничений; определять пробелы в профессиональных знаниях и находить ресурсы для их устранения	-
УК-5		Способен выстраивать межличностное и межгрупповое взаимодействие и общение на русском и иностранном языках, с учётом особенностей различных культурных, социально исторических, этнических, философских, профессиональных контекстов	УК
	РОУК-5.1	Знает правила и нормы коммуникации на русском и иностранном языках, культурные нормы общения, разнообразные методы аргументации и убеждения в процессе коммуникации	-

Индекс		Содержание	Тип
	РОУК-5.2	Умеет вести дискуссию, выстраивать аргументацию на русском и иностранном языках; учитывать историческую обусловленность разнообразия и мультикультурности общества при межличностном и межгрупповом взаимодействии; осуществлять коммуникацию, учитывая разнообразие и мультикультурность общества	-
УК-6		Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
	РОУК-6.1	Знает основные техносферные опасности, их свойства и характеристики, характер воздействия вредных и опасных факторов на человека и природную среду, методы защиты от них	-
	РОУК-6.2	Умеет оценивать уровень эффективности и безопасности применяемых технических средств и технологий	-
УК-7		Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной жизнедеятельности	УК
	РОУК-7.1	Знает здоровье сберегающие технологии и нормы здорового образа жизни в различных жизненных ситуациях и в профессиональной деятельности	-
	РОУК-7.2	Умеет планировать свое рабочее и свободное время для рационального сочетания физической и умственной нагрузки и обеспечения работоспособности	-
УК-8		Способен принимать обоснованные экономические и финансовые решения	УК
	РОУК-8.1	Знает базовые принципы функционирования экономики: основы поведения экономических агентов, принципы экономического анализа, принципы рыночного обмена, факторы устойчивого социально экономического и технологического развития, включая предпринимательство, роль государства в создании общественных благ, понятие бюджетной системы, цели, задачи, последствия социально экономической политики государства	-
	РОУК-8.2	Умеет использовать информацию об изменениях в экономике, в том числе перспективах устойчивого социально-экономического и технического развития страны, последствиях социально экономической политики при принятии личных экономических решений	-
	РОУК-8.3	Знает основные организационно-правовые формы бизнеса	-
ОПК-1		Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК
	РООПК-1.1	Знает основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные, стилистические явления, нормы орфографии и пунктуации, функциональные разновидности в иностранном(ых) языке(ах); правила и закономерности их использования в устных и/или письменных высказываниях	-
	РООПК-1.2	Умеет использовать основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные, стилистические явления, нормы орфографии и пунктуации в устных и/или письменных высказываниях на иностранном(ых) языке(ах); интерпретировать значения языковых явлений в условиях контекста с учетом функциональных разновидностей изучаемого(ых) иностранного(ых) языка(ов)	-
ОПК-2		Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	ОПК
	РООПК-2.1	Знает принципы определения целей и задач обучения, подбора образовательные технологии под возрастные и психологические особенности обучающихся, методические принципы разработки модели обучения	-
	РООПК-2.2	Умеет выстраивать процесс обучение иностранным языкам и культурам с учетом возрастных и психологических особенностей обучающихся и проводить анализ результатов обучения по разработанной модели.	-
ОПК-3		Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения	ОПК

Индекс	Содержание	Тип
РООПК-3.1	Знает закономерности использования грамматических, лексических, идиоматических, стилистических средств в различных функциональных стилях иностранного(ых) языка(ов) смысла в соответствии с регистром общения	-
РООПК-3.2	Умеет создавать иноязычные высказывание в соответствии с различными регистрами и ситуациями общения; использовать различные виды иноязычного дискурса для реализации коммуникативной цели	-
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения	ОПК
РООПК-4.1	Знает национально-культурную специфику речевого поведения носителей изучаемого и родного языков, стратегии стабилизации взаимодействия в ситуациях межкультурной коммуникации	-
РООПК-4.2	Умеет соотносить случаи межъязыковой и межкультурной ассиметрии в ситуациях общения с культурными особенностями изучаемого и родного языков и адекватно интерпретировать коммуникативное поведение представителей иной культуры	-
РООПК-4.3	Умеет выбирать релевантные коммуникативные стратегии в ситуациях пересечения культур, выстраивать межкультурную коммуникацию и достигать поставленных целей, соблюдая этические и этикетные речевые нормы	-
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	ОПК
РООПК-5.1	Знает цифровые инструменты и средства для поиска, извлечения, обработки, анализа и хранения информации в профессиональной деятельности	-
РООПК-5.2	Умеет осуществлять поиск и обработку информации в профессиональной деятельности, применяя компьютерные инструменты и информационные технологии	-
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
РООПК-6.1	Знает специфику использования информационных технологий для решения профессиональных задач	-
РООПК-6.2	Умеет выбирать и применять информационные технологии для решения профессиональных задач с учетом их специфики	-
ОПК-7	Способен интерпретировать и анализировать тексты различного типа с целью их трансформации на язык перевода	ОПК
РООПК-7.1	Знает принципы организации текста; методы и приемы анализа и интерпретации текстов различного типа	-
РООПК-7.2	Умеет выбирать методы и приемы анализа и интерпретации текстов различного типа и применять их для решения профессиональных задач	-
БК-1	Способен применять общие и специализированные компьютерные программы при решении задач профессиональной деятельности	УК
РОБК-1.1	Знает правила и принципы применения общих и специализированных компьютерных программ для решения задач профессиональной деятельности	-
РОБК-1.2	Умеет применять современные ИТ-технологии для сбора, анализа и представления информации; использовать в профессиональной деятельности общие и специализированные компьютерные программы	-
БК-2	Способен использовать этические принципы в профессиональной деятельности	УК
РОБК-2.1	Знает основы и принципы профессиональной этики в соответствующей области профессиональной деятельности	-
РОБК-2.2	Умеет проектировать решение профессиональных задач с учетом принципов профессиональной этики	-

Индекс		Содержание	Тип
БК-3		Способен использовать принципы и средства профессиональной коммуникации для эффективного взаимодействия	УК
	РОБК-3.1	Знает средства, функции и принципы профессиональной коммуникации	-
	РОБК-3.2	Умеет выстраивать профессиональную коммуникацию; представлять результаты своей работы с учетом норм и правил принятых в профессиональном сообществе.	-
ПК-1		Способен осуществлять перевод, соблюдая нормы переводческой эквивалентности и адекватности и руководствуясь принципами переводческой этики	ПК
	РОПК-1.1	Знает базовые концепции и модели перевода; стратегии, приемы и технологии перевода; алгоритм переводческого анализа текста; принципы переводческой этики	-
	РОПК-1.2	Умеет осуществлять подготовку к переводу в соответствии с переводческим заданием и видом перевода, выбирать подходящую стратегию и средств перевода для решения коммуникативной задачи	-
	РОПК-1.3	Умеет выполнять письменные переводы неспециализированных текстов различной тематики и сложности с первого и второго иностранных языков на русский язык, соблюдая требования стандартов качества перевода	-
	РОПК-1.4	Умеет выполнять профессионально-ориентированный перевод текстов с первого и второго иностранных языков на русский язык в нескольких областях, соблюдая требования стандартов качества перевода	-
	РОПК-1.5	Умеет выполнять интерсемиотический перевод и адаптировать тексты для аудиторий с особыми когнитивными потребностями	-
ПК-2		Способен осуществлять оценку эффективности межкультурного взаимодействия и контроль качества перевода	ПК
	РОПК-2.1	Знает стандарты качества перевода; инструменты анализа и оценки результатов перевода; программно-аппаратные средства редактирования текста перевода	-
	РОПК-2.2	Умеет проводить верификацию исходного и переводного текстов; осуществляет редакционно-технический контроль качества выполненного перевода; вносить смысловые, лексико-грамматические, стилистические и терминологические изменения в текст перевода и давать обратную связь по результатам редактирования	-
	РОПК-2.3	Умеет анализировать и обосновывать конкретные переводческие решения, основываясь на изученных теоретических подходах и используя соответствующий метаязык.	-
	РОПК-2.4	Умеет обрабатывать большие данные и применять технологии искусственного интеллекта для автоматизации и повышения качества перевода	-
	РОПК-2.5	Умеет прогнозировать результативность межкультурного взаимодействия и объяснять специфику национального поведения в заданных условиях межкультурной коммуникации	-
ПК-3		Способен управлять переводческими проектами полного цикла	ПК
	РОПК-3.1	Знает особенности технологической цепочки создания переводческого продукта; этапы проектного цикла; последовательность технологических операций переводческого проекта	-
	РОПК-3.2	Умеет обрабатывать заявки на перевод, согласовывать сроки и условия выполнения заказа с клиентом, планировать этапы проектного цикла и формулировать требования к результатам переводческого проекта	-
	РОПК-3.3	Умеет подбирать исполнителей под поставленные задачи, формировать проектную группу и координировать ее работу, осуществляет контроль соблюдения последовательности технологических операций переводческого проекта, его сроков и качества	-
ПК-4		Способен оказывать переводческие услуги на профессиональном уровне	ПК
	РОПК-4.1	Знает способы поиска заказов и клиентов; требования отраслевых и внутренних стандартов качества перевода, руководств по стилю; принципы переводческой этики (конфиденциальность, безопасность данных, честная конкуренция, работа в пределах компетенции и пр.).	-

Индекс	Содержание	Тип
РОПК-4.2	Умеет выявлять требования и запросы заказчика, обсуждать условия взаимодействия и оплаты труда, способы достижения результата с учетом внешних факторов и рисков (условия работы, соблюдение согласованных сроков и требований заказчика, качество переводимого материала и пр.)	-
РОПК-4.3	Умеет следовать требованиям отраслевых и внутренних стандартов качества перевода, руководств по стилю;	-
РОПК-4.4	Умеет встраиваться в технологическую цепочку создания переводческого продукта и взаимодействовать с участниками проектной группы	-

